



SBÍRKA MEZINÁRODNÍCH SMLUV

ČESKÁ REPUBLIKA

Částka 30

Rozeslána dne 10. července 2007

Cena Kč 30,-

O B S A H:

56. Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi Českou republikou a Organizací spojených národů o relokači svědků Mezinárodního trestního tribunálu pro bývalou Jugoslávii
-

56

SDĚLENÍ

Ministerstva zahraničních věcí

Ministerstvo zahraničních věcí sděluje, že dne 15. září 2006 byla v Haagu podepsána Dohoda mezi Českou republikou a Organizací spojených národů o relokači svědků Mezinárodního trestního tribunálu pro bývalou Jugoslávii.

S Dohodou vyslovil souhlas Parlament České republiky a prezident republiky Dohodu ratifikoval.

Dohoda vstoupila v platnost na základě svého článku 9 dne 7. června 2007.

České znění Dohody se vyhláší současně.

DOHODA
MEZI ČESKOU REPUBLIKOU
A
ORGANIZACÍ SPOJENÝCH NÁRODŮ
O RELOKACI SVĚDKŮ
MEZINÁRODNÍHO TRESTNÍHO TRIBUNÁLU PRO BÝVALOU JUGOSLÁVII
(dále jen „Dohoda“)

Česká republika a

Organizace spojených národů, jednajíce prostřednictvím Mezinárodního trestního tribunálu pro bývalou Jugoslávii (dále „Mezinárodní tribunál“)

PŘIPOMÍNAJÍCE povinnost Mezinárodního tribunálu chránit a podporovat oběti a svědky podle článku 22 Statutu Mezinárodního tribunálu přijatého rezolucí Rady bezpečnosti č. 827 (1993) ze dne 25. května 1993 ve znění pozdějších předpisů (dále „Statut“) a Pravidlo č. 34 Pravidel soudního a důkazního řízení přijatých Mezinárodním tribunálem dne 11. února 1994 ve znění pozdějších předpisů;

PŘIPOMÍNAJÍCE článek 29 Statutu, podle něž musí státy spolupracovat s Mezinárodním tribunálem při vyšetřování a stíhání osob obviněných ze závažných porušení mezinárodního humanitárního práva;

BEROUCE NA VĚDOMÍ ochotu České republiky relokovat osoby, které vypovídaly, vypovídají či budou vypovídat jako svědci v řízeních před Mezinárodním tribunálem;

PŘIPOMÍNAJÍCE ustanovení Úmluvy o právním postavení uprchlíků z roku 1951 a Protokolu o právním postavení uprchlíků k této Úmluvě z roku 1967;

S CÍLEM relokovat svědky Mezinárodního tribunálu, kteří by v případě návratu na území bývalé Socialistické federativní republiky Jugoslávie byli vystaveni značnému bezpečnostnímu riziku;

SE DOHODLY takto:

Článek 1

Účel a působnost Dohody

Tato Dohoda upravuje záležitosti týkající se nebo vyplývající z veškerých žádostí o relokaci svědků, kteří vypovídali, vypovídají nebo budou vypovídat v řízeních před Mezinárodním tribunálem, které jsou předkládány České republice.

Článek 2

Definice

1. Pro účely této Dohody se následujícími termíny rozumí:

Blízcí příbuzní	osoby, jejichž relokaci spolu se svědkem shledá Česká republika oprávněnou a které jsou: (1) manželem/manželkou nebo partnerem/partnerkou svědka; (2) rodinnými příslušníky svědka mladšími 18 let; nebo (3) rodinnými příslušníky staršími 18 let žijícími ve společné domácnosti se svědkem;
Tajemník	tajemník Tribunálu jmenovaný podle článku 17 Statutu;
Relokovaný	svědek a podle potřeby jeho blízcí příbuzní, kterým jsou poskytovány relokační služby;
Relokace	relokace svědků a podle potřeby jejich blízkých příbuzných do České republiky;
Relokační služby	výhody a podpory uvedené v článku 5 této Dohody, poskytované svědkovi a podle potřeby jeho blízkým příbuzným;
Žádost	tajemníková žádost o relokaci svědka a podle potřeby jeho blízkých příbuzných, předložená České republice;
Subjekt	svědek a podle potřeby jeho blízcí příbuzní, o jejichž relokaci tajemník žádá;
Svědék	osoba, která vypovídala, vypovídá nebo bude vypovídat jako svědek v řízení před Mezinárodním tribunálem včetně, kromě jiného, výpovědi jako svědek obžaloby nebo obhajoby.

2. V této Dohodě označuje mužský rod také ženský rod a jednotné číslo také množné číslo a opačně.

Článek 3

Postup

1. Shledá-li tajemník, že svědek potřebuje relokaci, může požádat Českou republiku o přijetí takového svědka a podle potřeby jeho blízkých příbuzných.

2. Tajemník podává žádosti písemně a musí je adresovat České republice co nejdříve, nejpozději však dva kalendářní měsíce před předpokládaným datem relokace subjektu. Shledá-li však tajemník, že okolnosti vyžadují okamžitou relokaci subjektu, poradí se s Českou republikou, která poté žádost podle odstavce 1 projedná neprodleně.

3. Žádosti musí označovat subjekt jménem a příjmením, které zjistí tajemník. K žádostem se přikládá kompletní informace o zdravotním stavu, vzdělání a případně trestním rejstříku subjektu a jakékoli jiné informace, které tajemník považuje za podstatné. Tato informace se poskytuje formou uvedenou v Příloze této Dohody, která tvoří nedílnou součást této Dohody. Na žádost České republiky poskytne tajemník jakékoli další informace, pokud jsou pro něj dostupné a pokud neexistují překážky jejich předání České republice.

4. Shledá-li tajemník, že kromě relokačních služeb jsou pro zajištění ochrany subjektu zapotřebí bezpečnostní opatření, musí být k žádosti přiložena kompletní informace o požadavcích na ochranu. Takové požadavky na ochranu nezahrnují změnu identity subjektu. Tato informace se poskytuje formou uvedenou v Příloze této Dohody.

5. Česká republika rozhodne o každé žádosti individuálně po posouzení:

- a) vhodnosti nebo přiměřenosti žádosti;
 - b) spolehlivosti informací obsažených v žádosti a
 - c) povahy případu, v němž svědek, který je předmětem žádosti, vypovídal nebo bude vypovídat před Mezinárodním tribunálem.
6. Česká republika může žádosti vyhovět, pokud má za prokázané, že relokace je pro subjekt nezbytná.

Článek 4

Cesty relokovaných

Pokud Česká republika žádosti vyhoví, tajemník zajistí cestu subjektu na území České republiky.

Článek 5

Výhody, podpory a oprávnění

1. Česká republika poskytne relokovanému výhody, podpory a oprávnění náležející osobám, které odpovídají definici „uprchlíků“ podle článku 1 Úmluvy o právním postavení uprchlíků z roku 1951 a Protokolu o právním postavení uprchlíků k této Úmluvě z roku 1967 a podle příslušných českých zákonů, jež budou mimo jiné zahrnovat:

- a) bydlení;
- b) vzdělání, včetně odborné a jazykové přípravy podle potřeby;
- c) zdravotnické a sociální služby, včetně specializované lékařské péče podle potřeby;
- d) přístup k možnostem získat zaměstnání;
- e) jakékoli další příslušné výhody a podpory;
- f) doklady opravňující k cestám do/z České republiky.

2. Poskytováním relokačních služeb nejsou dotčena žádná práva, která by relokovanému náležela podle práva České republiky, včetně azylového práva, kdyby vstoupil do České republiky legálně a kdyby se na něj nevztahovala ustanovení této Dohody.

3. Pokud po obdržení žádosti podle odstavce 4 článku 3 této Dohody Česká republika projeví svůj souhlas, že bezpečnostní opatření jsou pro subjekt nezbytná, přijme příslušný orgán opatření, která považuje za potřebná pro poskytnutí ochrany, s výjimkou změny identity subjektu. Subjekt bude povinen dodržovat omezení nezbytná pro účinné uplatňování požadovaných bezpečnostních opatření. Jestliže subjekt tato opatření nebude dodržovat, Česká republika informuje tajemníka a subjekt, že bezpečnostní opatření nemohou být zajištěna.

Článek 6

Právní postavení relokovaných

1. Česká republika udělí relokovanému humanitární azyl v souladu s platným azylovým právem České republiky. Nejpozději dvanáct kalendářních měsíců ode dne, kdy rozhodnutí o udělení azylu nabylo právní moci,

tajemník vyhodnotí, zda jsou relokační služby v případě relokovaného nadále zapotřebí. Pokud tajemník na základě tohoto nebo jakéhokoliv dalšího vyhodnocení nedojde k závěru, že takové služby nejsou nadále zapotřebí, Česká republika nezruší status azylanta.

2. Pokud byly relokovanému poskytnuty relokační služby podle odstavce 1, může relokovaný zažádat o udělení státního občanství České republiky v souladu s českými zákony a předpisy.

3. Česká republika neprodleně vyrozumí tajemníka, pokud obdrží informaci, že relokovaný zemřel nebo že jeho místo pobytu je neznámé.

Článek 7

Ukončení relokačních služeb

1. Nezávisle na jakémkoli ustanovení této Dohody, s výjimkou případů, kdy Mezinárodní tribunál vyjádří souhlas písemně, Česká republika nevrátí žádného relokovaného na území bývalé Socialistické federativní republiky Jugoslávie.

2. Ukončení relokačních služeb v případech, kdy jsou takové služby nadále zapotřebí, se provádí v souladu s následujícími postupy:

- a) Pokud si některá ze stran přeje ukončit relokační služby v případě určitého relokovaného, písemně vyrozumí o svém úmyslu druhou stranu a poradí se s ní. Strana přející si ukončit relokační služby poté vyrozumí, rovněž písemně, relokovaného.
- b) Tajemník musí během třiceti dnů zajistit souhlas jiného státu s převzetím odpovědnosti České republiky podle ustanovení této Dohody. Není-li tajemník schopen v této lhůtě uzavřít takovou dohodu, je Česká republika oprávněna uzavřít takovou dohodu před ukončením relokačních služeb. Tato dohoda podléhá schválení tajemníkem. Poskytování relokačních služeb pokračuje až do okamžiku relokační služby relokovaného z České republiky.

3. Ukončení relokačních služeb v případech, kdy takové služby již nejsou zapotřebí, se provádí v souladu s následujícími postupy:

- a) Shledá-li tajemník, že v případě určitého relokovaného již nejsou relokační služby zapotřebí, písemně o tom vyrozumí Českou republiku a relokovaného.
- b) Česká republika poté může podle vlastního uvážení ukončit relokační služby šest kalendářních měsíců ode dne, kdy relokovaný obdržel takové vyrozumění.
- c) Relokovaný poté podléhá příslušným právním předpisům podle práva České republiky.

Článek 8

Náklady

Mezinárodní tribunál hradí veškeré náklady a výdaje související s cestováním relokovaného mezi Mezinárodním tribunálem a Českou republikou. Veškeré náklady a výdaje související s poskytováním relokačních služeb podle této Dohody hradí Česká republika.

Článek 9

Vstup v platnost

Tato Dohoda vstoupí v platnost dnem, kdy Mezinárodní tribunál obdrží od České republiky písemné vyrozumění, že byly splněny vnitrostátní formalities potřebné pro její vstup v platnost.

Článek 10

Doba platnosti Dohody

Tato Dohoda zůstává v platnosti, dokud některá ze stran neukončí její platnost písemnou výpovědí podanou druhé straně šest měsíců předem. Takové ukončení nebude na újmu postavení jakéhokoliv relokovaného, který je v okamžiku ukončení relokován v České republice, včetně relokovaných, jimž mohou být ukončeny nebo byly ukončeny relokační služby podle článku 7 této Dohody.

Článek 11

Řešení sporů

Jakýkoli spor, rozpor nebo nárok vznikající z této Dohody nebo v souvislosti s ní bude řešen jednáním nebo způsobem řešení sporů dohodnutým mezi stranami.

Článek 12
Zástupci stran

1. Tajemník nebo jeho pověřený zástupce zastupuje Mezinárodní tribunál ve všech záležitostech týkajících se této Dohody.
2. Zástupce pověřený ministrem vnitra zastupuje Českou republiku ve všech záležitostech týkajících se této Dohody.

NA DŮKAZ TOHO níže podepsaní, řádně k tomu zmocnění, podepsali tuto Dohodu.

Dáno v Haagu dne 15. září 2006 ve dvou vyhotoveních, v českém a anglickém jazyce, přičemž obě znění mají stejnou platnost.

ZA ČESKOU REPUBLIKU

Petr **Kubernát** v. r.

zplnomocněný a mimořádný velvyslanec
České republiky v Nizozemském království

ZA ORGANIZACI SPOJENÝCH NÁRODŮ

Hans **Holthuis** v. r.

tajemník Mezinárodního trestního tribunálu
pro bývalou Jugoslávii

PŘÍLOHA
OSOBNÍ DOTAZNÍK

Sekce ochrany obětí a svědků Mezinárodního trestního tribunálu pro bývalou Jugoslávii – odbor
ochrany svědků

Datum:

Zdrojové číslo:

Útvar:

Pohovor provedl:

Místo konání pohovoru:

1. TOTOŽNOST

Příjmení:

Jméno:

Další jména:

Jiná užívaná jména (uved'te data):

Titul (pokud subjekt má titul):

Adresa pobytu:

Adresa pracoviště:

Telefon domů:

Telefon na pracoviště:

Pohlaví:

Datum narození:

Místo narození:

Rasa/etnický původ:

Výška:

Váha:

Barva očí:

Barva vlasů:

Jazyk, který subjekt upřednostňuje:

Znalost jiných jazyků:

Stupeň znalosti jiného jazyka:

Jizvy, zvláštní znamení, tetování, tělesné vady:

Řidičský průkaz:**Číslo:****Skupina:****Omezení:****Je nynější řidičský průkaz platný?****Problémy s řidičským průkazem (vysvětlete):****Rodný list:****Číslo:****Státní občanství:****Narozením:****Naturalizací:****Pokud subjekt nabyl státní občanství naturalizací, uveďte datum a sídlo soudu:****Cizinec:****Datum a místo překročení státní hranice:****Imigrační číslo:****Země původu:****Vztahuje se na subjekt nějaké rozhodnutí o vyhoštění?****2. RODINNÝ STAV****Stav:****Celé jméno manžela/manželky/druha/družky:****Rodné jméno manželky:****Datum narození manžela/manželky/druha/družky:****Datum svatby:****Datum rozvodu:****Adresa bývalého manžela/bývalé manželky:****Uveďte další údaje o všech předchozích manželstvích, rozvodech a závazcích týkajících se péče o děti, styku s dětmi a výživného:**

4. OSOBY BLÍZKÉ**Rodinný stav rodičů:****Jméno otce (i zemřelého):****Datum narození:****Adresa bydliště:****Jméno matky (i zemřelé):****Rodné jméno matky:****Datum narození:****Adresa bydliště:****Jméno osoby, kterou lze kontaktovat v případě nouze:****Adresa:****Telefon:****Jména všech ostatních rodinných příslušníků:**

JMÉNO	DATUM NAROZENÍ	POŽADAVKY

Poznámky:

5. BYDLIŠTĚ V POSLEDNÍCH DVOU LETECH

DATUM		ČÍSLO DOMU, ULICE	MĚSTO/PROVINCIE
OD	DO		

Uveďte všechna ostatní místa, kde je subjekt znám:

6. VZDĚLÁNÍ

POSLEDNÍ ROČNÍK UKONČEN	NÁZEV ŠKOLY	ADRESA	DATUM		AKADEMICKÁ HODNOST / OSVĚDČENÍ O UKONČENÉM VZDĚLÁNÍ
			OD	DO	

7. ZAMĚSTNÁNÍ

Uveďte všechna zaměstnání za poslední dva roky, počínaje současným zaměstnáním.

ZAMĚSTNAVATEL	DATUM		ADRESA	VYKONÁVANÁ PRÁCE / POVOLÁNÍ
	OD	DO		

Má subjekt nějaké zvláštní dovednosti, osvědčení, povolení nebo odborovou organizací uznaný stupeň odborné způsobilosti (tj. kvalifikovaný dělník, mistr atd.). Pokud ano, uveďte jaké.

8. ZDRAVOTNÍ STAV

Uveďte jakékoli zdravotní problémy, absolvované léčby, tělesná postížení, potřebné léky:

Utrpěl subjekt někdy nervový kolaps nebo se léčil na duševní chorobu?

Subjekt se léčil na tyto choroby:

Datum léčby:

Užívá subjekt:

alkohol:

jak často:

drogy:

druh:

jak často:

Je subjekt závislý na:

alkoholu:

drogách:

Léčil se subjekt ze závislosti na alkoholu nebo drogách? (ano/ne):

Pokud se subjekt léčil ze závislosti na alkoholu nebo drogách:

NÁZEV ÚSTAVU	ADRESA	JMÉNA LÉKAŘŮ	DATA	
			OD	DO

9. OSOBY, KTERÉ JSOU SE SUBJEKTEM V PROFESIONÁLNÍM KONTAKTU**Lékař:****Adresa ordinace:****Telefon:****Zubař:****Adresa ordinace:****Telefon:****Právník:****Adresa kanceláře:****Telefon:****Ostatní:**

10. FINANČNÍ SITUACE

Aktiva

Aktivy se rozumí hotovost, dům, auto, umělecké předměty, šperky, zděděné cennosti, hospodářská zvířata, exotická či cenná zvířata, zemědělské plodiny, zemědělské či průmyslové stroje a nástroje, akcie a dluhopisy.

AKTIVA	SOUČASNÁ HODNOTA
Hrubý roční plat (započtete i sociální dávky)	
Podpora v nezaměstnanosti	
Důchod	
Jiné příjmy	
Zůstatek na bankovním účtu	
AKTIVA A PŘÍJMY CELKEM	€0.00

Pasiva

Všecké osobní půjčky, včetně půjček na auto a hypotéky. Uveďte názvy úvěrových společností, bank a peněžních ústavů.

PASIVUM	DLUŽNÁ ČÁSTKA
CELKEM	€0.00

AKTIVA A PASIVA CELKEM	ČÁSTKA
Aktiva celkem	
Pasiva celkem	
ČISTÉ JMĚNÍ	\$0.00

11. POPIS OBYDLÍ A MAJETKU

DLUŽNÁ ČÁSTKA HYPOTÉKY	DRŽITEL HYPOTÉKY (JMÉNO A ADRESA)	TRŽNÍ HODNOTA OBYDLÍ/NEMOVI- TOSTI	CELKOVÁ HODNOTA VYBAVENÍ DOMÁCNOSTI
1.:			
2.:			

Uveďte podrobnější údaje o jakémkoli neobvyklém majetku nebo věcech:

12. POPIS MOTOROVÝCH VOZIDEL VE VLASTNICTVÍ SUBJEKTU

ROK	ZNAČKA/MODEL	SPZ	REGISTROVÁNO V NACHÁZÍ SE V	VÝROBNÍ ČÍSLO VOZU	PŘIBLIŽNÁ HODNOTA

Pokud na některém z vozidel vázne zástavní právo, uveďte toto vozidlo a další podrobnosti:

13. ZVÍŘATA/HOSPODÁŘSKÁ ZVÍŘATA VE VLASTNICTVÍ SUBJEKTU

Vlastní subjekt nějaké zvířata/hospodářská zvířata:

Jsou některá z nich exotická/registrovaná:

Pokud ano, uveďte druh/rasu:

Registrační číslo:

Pokud jejich přemístění představuje problém, uveďte důvody:

14. ZÁVĚTI A POJISTNÉ SMLOUVY

Má subjekt závět':

Místo, kde je závět' registrována nebo kde se nachází:

Pojištění

životní

název pojišť'ovny/pojišť'oven:

číslo pojistné smlouvy:

částka ročního pojistného:

auto

název pojišť'ovny/pojišť'oven:

číslo pojistné smlouvy:

částka ročního pojistného:

dům

název pojišť'ovny/pojišť'oven:

číslo pojistné smlouvy:

částka ročního pojistného:

15. ZATČENÍ/ZÁZNAMY V TRESTNÍM REJSTRÍKU**Byl subjekt někdy zatčen?****Viz připojená tabulka.****Je subjekt v současné době****propuštěn na kauci:****podmínečně propuštěn:****podmínečně propuštěn na zkušební dobu:****nevykonané soudní příkazy a/nebo rozsudky:**

OBVINĚNÍ	DATUM	ADRESA	ZATÝKAJÍCÍ POLICEJNÍ ORGÁN / JINÝ ORGÁN	TREST	MÍSTO VÝKONU VAZBY NEBO TRESTU

Je subjekt v současné době obviněn z trestného činu nebo předvolán jako svědek v trestní nebo občanskoprávní věci?

Pracoval subjekt někdy pro nějaký jiný orgán?

Jiné útvary

název policejního orgánu:

telefon:

adresa:

16. ODŮVODNĚNÍ

Popište

čím je motivováno jednání subjektu:

jaká má subjekt očekávání:

jaké záruky subjekt požaduje:

Byly subjektu dány nějaké záruky:

Jméno a zaměstnavatel osoby, která subjektu dala záruky:

Podrobnější údaje o zárukách, které subjektu dal vyšetřovatel:

18. OSTATNÍ

Obecné poznámky:

Doporučení:

Předpokládané náklady:

19. HODNOCENÍ RIZIKA



ISSN 1801-0393

Vydává a tiskne: Tiskárna Ministerstva vnitra, p. o., Bartůňkova 4, pošt. schr. 10, 149 01 Praha 415, telefon: 272 927 011, fax: 974 887 395 – **Redakce:** Ministerstvo vnitra, Nám. Hrdinů 1634/3, pošt. schr. 155/SB, 140 21 Praha 4, telefon: 974 817 287, fax: 974 816 871 – **Administrace:** písemné objednávky předplatného, změny adres a počtu odebíraných výtisků – MORAVIAPRESS, a. s., U Póny 3061, 690 02 Břeclav, fax: 519 321 417, e-mail: sbirky@moraviapress.cz. Objednávky ve Slovenské republice přijímá a titul distribuuje Magnet-Press Slovakia, s. r. o., Teslova 12, 821 02 Bratislava, tel.: 00421 2 44 45 46 28, fax: 00421 2 44 45 46 27. **Roční předplatné** se stanovuje za dodávku kompletního ročníku včetně rejstříku a je od předplatitelů vybíráno formou záloh ve výši oznámené ve Sbírce mezinárodních smluv. Závěrečné vyúčtování se provádí po dodání kompletního ročníku na základě počtu skutečně vydaných částek (první záloha na rok 2007 činí 3 000,- Kč, druhá záloha činí 3 000,- Kč) – Vychází podle potřeby – **Distribuce:** MORAVIAPRESS, a. s., U Póny 3061, 690 02 Břeclav, celoroční předplatné – 516 205 176, 519 305 176, 516 205 174, 519 205 174, objednávky jednotlivých částek (dobírky) – 516 205 207, 519 305 207, objednávky-knihkupci – 516 205 161, 519 305 161, faxové objednávky – 519 321 417, e-mail – sbirky@moraviapress.cz, zelená linka – 800 100 314. **Internetová prodejna:** www.sbirkyzakonu.cz – **Drobný prodej – Benešov:** Oldřich HAAGER, Masarykovo nám. 231; **Brno:** Ing. Jiří Hrazdil, Vranovská 16, SEVT, a. s., Česká 14; **České Budějovice:** SEVT, a. s., Česká 3, tel.: 387 319 045; **Hradec Králové:** TECHNOR, Wonkova 432; **Cheb:** EFREX, s. r. o., Karlova 31; **Chomutov:** DDD Knihkupectví – Antikvariát, Ruská 85; **Kadaň:** Knihařství – Příbíkova, J. Švermy 14; **Kladno:** eL VaN, Ke Stadionu 1953, tel.: 312 248 323; **Klatovy:** Krameriovo knihkupectví, nám. Míru 169; **Liberec:** Podještědské knihkupectví, Moskevská 28; **Litoměřice:** Jaroslav Tvrdík, Lidická 69, tel.: 416 732 135, fax: 416 734 875; **Most:** Knihkupectví „U Knihomila“, Ing. Romana Kopková, Moskevská 1999; **Olomouc:** ANAG, spol. s r. o., Denisova č. 2, Zdeněk Chumchal – Knihkupectví Tycho, Ostružnická 3, Knihkupectví SEVT, a. s., Ostružnická 10; **Ostrava:** LIBREX, Nádražní 14, Profesio, Hollarova 14, SEVT, a. s., Denisova 1; **Otrokovice:** Ing. Kučeřík, Jungmannova 1165; **Pardubice:** LEJHANEC, s. r. o., třída Míru 65; **Plzeň:** TYPOS, a. s., Úslavská 2, EDICUM, Vojanova 45, Technické normy, Lábkova pav. č. 5, Vydavatelství a naklad. Aleš Čeněk, nám. Českých bratří 8; **Praha 1:** NEOLUXOR, Na Poříčí 25, LINDE Praha, a. s., Opletalova 35, NEOLUXOR s. r. o., Václavské nám. 41; **Praha 2:** ANAG, spol. s r. o., nám. Míru 9 (Národní dům); **Praha 4:** SEVT, a. s., Jihlavská 405; **Praha 5:** SEVT, a. s., E. Peškové 14; **Praha 6:** PPP – Staňková Isabela, Puškinovo nám. 17; **Praha 8:** JASIPA, Zenklova 60, Specializovaná prodejna Sbírky zákonů, Sokolovská 35, tel.: 224 813 548; **Praha 9:** Abonentní tiskový servis-Ing. Urban, Jablonecká 362, po – pá 7 – 12 hod., tel.: 286 888 382, e-mail: tiskovy.servis@abonent.cz; **Praha 10:** BMSS START, s. r. o., Vinohradská 190, MONITOR CZ, s. r. o., Třebohostická 5, tel.: 283 872 605; **Přerov:** Odborné knihkupectví, Bartošova 9, Jana Honková – YAHOO-i-centrum, Komenského 38; **Sokolov:** KAMA, Kalousek Milan, K. H. Borovského 22, tel.: 352 303 402; **Šumperk:** Knihkupectví D & G, Hlavní tř. 23; **Tábor:** Milada Šimonová – EMU, Zavadilská 786; **Teplice:** Knihkupectví L & N, Masarykova 15; **Ústí nad Labem:** PNS Grosso s. r. o., Havířská 327, tel.: 475 259 032, fax: 475 259 029, Kartoont, s. r. o., Solvayova 1597/3, Vazby a doplňování Sbírky zákonů včetně dopravy zdarma, tel.+fax: 475 501 773, www.kartoont.cz, e-mail: kartoont@kartoont.cz; **Zábřeh:** Mgr. Ivana Patková, Žižkova 45; **Zátec:** Prodejna U Pivovaru, Žižkovo nám. 76, Jindřich Procházka, Bezděkov 89 – Vazby Sbírek, tel.: 415 712 904. **Distribuční podmínky předplatného:** jednotlivé částky jsou expedovány neprodleně po dodání z tiskárny. Objednávky nového předplatného jsou vyzívány do 15 dnů a pravidelné dodávky jsou zahajovány od nejbližší částky po ověření úhrady předplatného nebo jeho zálohy. Částky vyšší v době od zaevidování předplatného do jeho úhrady jsou doposílány jednorázově. Změny adres a počtu odebíraných výtisků jsou prováděny do 15 dnů. **Reklamace:** informace na tel. číslech 516 205 174, 519 305 174. V písemném styku vždy uvádějte IČO (právnícká osoba), rodné číslo (fyzická osoba). **Podávání novinových zásilek** povoleno Českou poštou, s. p., Odštěpný závod Jižní Morava Ředitelství v Brně č. j. P/2-4463/95 ze dne 8. 11. 1995.